

نام خانوادگی:	بنام خدا	عنوان درس: آموزش قرآن
نام کلاس:	اداره کل آموزش و پرورش استان لرستان	تاریخ امتحان: ۱۳۹۸/۲/۲۸
نام دبیر:	اداره سنجش و ارزشیابی	زمان پاسخگویی: ۶۰ دقیقه
	امتحانات هماهنگ پایه نهم	ساعت امتحان: ۱۰/۳۰
		تعداد صفحات: ۲
		تعداد سوال: ۱۱

ردیف	صفحه اول: سری صبح	بارم
------	-------------------	------

۱	ترجمه صحیح هر کلمه را علامت بزنید.	
۱- نُذِرُ:	الف) هشدارها <input type="checkbox"/>	ب) هشداردهندگان <input type="checkbox"/>
۲- أَنْزَلَ:	الف) نازل شد <input type="checkbox"/>	ب) نازل کرد <input type="checkbox"/>
۳- أَجَلَ:	الف) سرآمد <input type="checkbox"/>	ب) مشخص <input type="checkbox"/>
۴- أَوْحَيْنَا:	الف) وحی کردم <input type="checkbox"/>	ب) وحی کردیم <input type="checkbox"/>
۲	ج) موارد الف و ب <input type="checkbox"/>	ج) نازل می کردیم <input type="checkbox"/>
		ج) معین <input type="checkbox"/>
		ج) وحی می شود <input type="checkbox"/>

۲	ترجمه کلمات داده شده را بنویسید:	
۱	بِيعَ ( ) زَارِعَ ( ) عَدَنَ ( ) تَجَاهِدُونَ ( )	

۳	در عبارات قرآنی زیر معنای کلمات مشخص شده را بنویسید.	
۲	الف) اِنْ لَكَ فِي النَّهَارِ ( ) ب) سَتَكْتُبُ مَا قَالُوا ( )	
	ج) يَجْعَلُ لَهُ مَخْرَجًا ( ) د) خَيْرَ لَكُمْ ( )	

۴	ترجمه صحیح ترکیب های زیر را علامت بزنید.	
۱/۵	۱- اَقِيمُوا الدِّينَ : الف) دین را به پا دارید . <input type="checkbox"/> ب) دین را به پا دارند . <input type="checkbox"/> ج) دین را به پا می دارند . <input type="checkbox"/>	
	۲- اَضَلَّ اَعْمَالَهُمْ : الف) اعمالشان را محو و نابود کرد . <input type="checkbox"/> ب) اعمالشان محو و نابود شد . <input type="checkbox"/> ج) اعمالتان را محو و نابود کرد . <input type="checkbox"/>	
	۳- فَاخَذْنَا هُمُ : الف) پس مجازات کردیم شما را . <input type="checkbox"/> ب) پس مجازات کردیم آنها را . <input type="checkbox"/> ج) پس مجازات شدند آنها . <input type="checkbox"/>	

۵	صحیح یا غلط بودن ترکیب های زیر را مشخص کنید.	
۱	الف) يُحْيِي وَ يُمِيتُ : زنده و مرده . <input type="checkbox"/>	ص <input type="checkbox"/>
	ب) سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ : چه بد حاکمانی هستند . <input type="checkbox"/>	غ <input type="checkbox"/>
	ج) الَّذِينَ كَفَرُوا : کسانی که کافر شدند . <input type="checkbox"/>	ص <input type="checkbox"/>
	د) تِجَارَةٌ تُنْجِيكُمْ : تجارتی که نجات می دهد شما را . <input type="checkbox"/>	غ <input type="checkbox"/>

۶	هر ترکیب قرآنی را به ترجمه ی مربوط به آن وصل کنید.	
۱/۵	۱- وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا . <input type="checkbox"/>	و در فروتشان . <input type="checkbox"/>
	۲- وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ . <input type="checkbox"/>	و آنها اندوهگین نمی شوند . <input type="checkbox"/>
	۳- وَفَىٰ أَمْوَالِهِمْ . <input type="checkbox"/>	خدا را بسیار یاد کنید . <input type="checkbox"/>

بارم	صفحه دوم سری صبح
۷	ترکیب های زیر را ترجمه کنید. الف) مَنْ خَلَقَ: ..... ب) يَنْصُرُهُ: ..... ج) قُمِ الْيَلِيلَ: ..... د) كَيْفَ سَطَّحْتَ: .....
۸	با توجه به ترجمه ی هر عبارت ، کلمات زیر را در جای مناسب قرار دهید. ( دو کلمه اضافی است ) (أَمْرًا، سُبُلًا، الْجِبَالِ، ذِكْرًا، السَّمَاءِ، خَيْرًا) ۱- فَاسْتَعِزُّوا إِلَى اللَّهِ: ..... ۲- وَاللَّيْلِ كَيْفَ رَفَعَتْ: ..... ۳- وَجَبَلٍ لَكُمْ فِيهَا: ..... ۴- عَمْسَى أَنْ يَكُنَّ مِنْهُنَّ: ..... ( پس بشتابید به سوی یاد خداوند . ) ( و به آسمان که چگونه برافراشته شد . ) ( و قرار داد برای شما در آن راه هایی . ) ( شاید که باشند بهتر از آنها . )
۹	غلط موجود در ترجمه ی هر یک از عبارات قرآنی زیر را مشخص و آن را اصلاح کنید. ۱- فَاصْلِحُوا بَيْنَ أَخْوَابِكُمْ: ..... ۲- فَبِهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَ مَنَافِعٌ لِلنَّاسِ: ..... پس اصلاح می کنید میان دو برادران . در آن آسانی زیاد و فایده هایی برای مردم است .
۱۰	ترجمه ی عبارات قرآنی زیر را کامل کنید. ۱- تَمَّ يَسَاءَ لَيْلٍ: ..... ۲- وَ كَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ قُوْرًا عَظِيمًا: ..... ۳- وَ بِاللَّاسِحَارِ لَهُمْ يَسْتَفْتُونَ: ..... ۴- سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عَسْرٍ يُسْرًا: ..... از یکدیگر می پرسند ؟ و این نزد خداوند ..... بزرگ است . و در سحرها آنها ..... خداوند بعد از سختی آسانی .....
۱۱	آیات و عبارات قرآنی زیر را ترجمه کنید. ۱- إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ: ..... ۲- وَ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ: ..... ۳- وَ السَّمَاءَ رَفَعْنَا وَ وَضَعَ الْمِيزَانَ: ..... ۴- وَ ابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ: .....
۲۰	جمع
	نمره پایانی - نمره قرائت + نمره کتبی
	نمره با عدد: ..... نمره با حروف: ..... نام و نام خانوادگی مصحح - امضاء
	موفق باشید